



Folketingets Forsvarsudvalg
Christiansborg

Medlem af Folketinget Peter Seier Christensen (NB) har den 26. august 2021 stillet følgende spørgsmål nr. 259, som hermed besvares.

Spørgsmål nr. 259:

Ministeren bedes oplyse, om det er korrekt, at tolke, der har bistået de vestlige styrker i Afghanistan ansat gennem USA og Storbritannien:

1. Ikke har haft tilladelse til at bære våben.
2. Ikke har haft adgang til at anvende scannere (system til identificering af personer).

I fald ministeren kan bekræfte ovenstående, kan ministeren da redegøre for, om det primært er på grund af udfordringer med at sikkerhedsgodkende tolke og andre civilt ansatte, at disse begrænsninger har været gældende?

Svar:

Som jeg oplyste på samrådet den 17. september, har de danske styrker i Afghanistan ikke haft lokale tolke ansat. Forsvaret har i stedet benyttet en koalitionsfælles puljeordning for tolke – det vil sige de danske soldater anvendte tolke, der var ansat af koalitions partnere, primært USA og Storbritannien.

Til brug for besvarelsen af spørgsmålet er der indhentet yderligere bidrag fra Forsvarskommandoen. Forsvarskommandoen oplyser:

”Tolke måtte i forbindelse med danske styrkers opgaveløsning ikke bevæbnes eller have adgang til våben. Jævnfør gældende instrukser har det kun været militært ansat og militært uddannet personale, der måtte bære våben i missionsområdet. Uddannelse af lokalt ansatte tolke på våben, herunder lokale sikkerhedsstyrkers våben, måtte ikke finde sted. Tolkene i Helmandprovinsen kunne dog udrustes på samme vis som danske enheder i forhold til fysisk beskyttelsesudrustning. Dette kunne indbefatte hjelm, fragmentationsbriller og beskyttelsesvest.

Forsvarskommandoen kan generelt oplyse, at militære opgaver primært skal udføres af militært personel, der har modtaget den korrekte uddannelse og er rutineret i eksempelvis våbenbrug. Civilt ansatte personer i missionsområdet har i udgangspunktet en støttende rolle, og er ikke tiltænkt en kamprelateret arbejdsopgave- eller rolle.

Dato: 23. september 2021

Enhed: TIDN
Sagsnr.: 2021/006176
Dok.nr.: 288031
Bilag: Ingen

Forsvarsministeriet
Holmens Kanal 9
1060 København K

Tlf.: +45 7281 0000
Fax: +45 7281 0300
E-mail: fmn@fmn.dk
www.fmn.dk

EAN: 5798000201200
CVR: 25 77 56 35

Forsvarskommandoen har ikke lokaliseret information vedr. lokalt ansatte tolkes adgang til at anvende scannere.”

Med venlig hilsen

Trine Bramsen